

LISTE DES MÉMOIRES DE MAÎTRISE ET THÈSES DE DOCTORAT ACCEPTÉS EN 2003

UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Thèses et mémoires approuvés en 2003

N.B. : Veuillez noter que les thèses de doctorat et de maîtrise sont disponibles pour consultation à la bibliothèque Brian Dickson située dans l'édifice de la Faculté de droit de l'Université d'Ottawa (Pavillon Fautoux, 57, Louis-Pasteur).

Thèses de Doctorat en droit (LL.D.)

BLAIR, Peggy, *For Our Race Is Our Licence: Culture Courts and Conflict Over Treaty Fishing Rights in Southern Ontario*.

MAHER, Michel, *Les effets mutuels de la qualification juridique des swaps et des instruments financiers dérivés sur le plan national et international*.

MANIRAKIZA, Pacifique, *La répression des crimes internationaux devant les tribunaux internes*.

Thèses de Maîtrise en droit (LL.M.)

CLOUTIER, Jean-Bruno, *L'utilisation de l'article 129 de la Loi sur la défense nationale dans le système de justice militaire canadien*.

DESROSIERS, Philippe, *Naviguer en eau trouble : Recours aux contraventions au Règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidence isolées*.

Mémoires de Maîtrise en droit (LL.M.)

N.B. : Veuillez noter que les mémoires ne sont pas disponibles pour consultation.

BOYER, Yvonne, *Is There Room for Healing in the Law ? –An Analysis of Aboriginal Health in Canada*.

BRUCE, John, *A Question of Trust: Encryption Technology and the Right to Privacy on the Internet*.

- CAO, Haijing, *Comparative Research on Unemployment Insurance System between China and Canada.*
- CHMIELEWSKA, Malgorzata, *Legacies of the Residential School System: Civil Remedies for the Survivors –The Liability of the Government and the Churches: How to Achieve Justice and Healing.*
- CHRISTODOULIDES, Laoura, *The GATT's Environmental Exceptions –Article XX (b) & (g).*
- DÉSILETS, Virginie, *Les droits économiques, sociaux et culturels et la Charte canadienne des droits et libertés.*
- GÉMAR, Laurent, *The Trade of Water under the GATT-WTO, NAFTA and Human Rights.*
- GUZINA, Zorica, *The Impact of the Debt on the Fulfillment of Social and Economic Rights.*
- HEAD, Tina, *The WTO and E-Commerce: Further Lessons on the Importance of Knowing When to Act...and When Not to Act.*
- HUI, Angela, *The Honour of the Crown: Its Renewed Significance in Aboriginal Law.*
- LABELLE, Diane, *Modern Governance: A Study of Current Instrument Choice Issues in the Federal Government*
- LAVERY, Daniel, *A Troubled Work in Progress: The Doctrine of Intersection of Normative Systems in Australian Jurisprudence.*
- LEACH BENNETT, Judie, *Public Health, Privacy and the Canadian Blood System: A Legislative Proposal.*
- LESLIE, Lois Mary, *Inuit Self-Government in Nunavut: A Consideration of Policy Options for Protection.*
- LOGVIN, Aliaksandra, *Enforcement of Arbitral Awards in International Law: A Positive Experience of State –Private Party (Mixed) Institutionalized Arbitration.*
- McMANUS, John, *Head of State Immunity: or But What if it Were Saddam, and We Had Him ?*
- ROSSO, Geraldine, *The WTO Agreement on Agriculture and Developing Countries: Trade Distortions from GATT Rounds to Cancun Talks.*
- ROUILLARD, Louis-Philippe, *Le droit à l'intervention unilatérale pro-démocratique.*

RUTKUS, Daniel-Paul, *Criminal Liability of Corporations, Their Directors, Officers and Managers for Crimes at International Law in The Canadian Judicial System: A Treatise*.

SATER, Mel, *Règlement informel et discipline des détenus en milieu carcéral fédéral*.

SHAIKH, Dean, *Comparing Theories of Interdependence in Merger Review in Canada, U.S.A. and Europe: Toward a Contemporary Canadian Approach to Coordinated Effects*.

SOMERS, Gregory, *The Interpretation of Divergent Rights and Obligations in WTO Dispute Settlement*.

STRUM, Roger, *Military Intervention in Law Enforcement Related Activities in Canada: A Critical Legal Review of Its Use in Peacetime*.

SULLY, Robin, *Developing Countries' Utilization of the World Trade Organization's Dispute Settlement Understanding*.

SYROYID, Oksana, *Behind the Iron Curtains: The Impact of Government Decision Making on the Activities of Foreign Investors in Ukraine*.

THOMAS, Charles, *Lowering the Standard: R. V. Dickle and the Confessions Rule in Canada*.

Maîtrise en droit avec concentration en common law et commerce international

DJETE, Sagoh, *L'investissement face à l'État dans le processus d'arbitrage du chapitre 11 de L'ALÉNA*.

SWIETCZAK, Malgorzata, *Documentary Letter of Credit: A Pivotal Case for the Inefficiency of the Law of Contract*.

Maîtrise en droit avec spécialisation en études des femmes

LOGINOVA, Natasha, *Gender in Peacekeeping Operations: The Case of East Timor*.

Mémoires de Maîtrise en droit avec concentration en droit et technologie

N.B. : Veuillez noter que les mémoires ne sont pas disponibles pour consultation.

BASSI, Goldie, *The Rhetoric and Politics of Nanotechnology*.

- GALEANO, Jennifer, *Parody and its Place in Canadian Copyright Law*.
- KAMPSCHOER, Willem-Alexander, *Les mesures techniques de protection et le droit d'auteur : Un délicat équilibre*.
- KAMRA, Sukesh, *Analysis of Choice of Forum in the Hague Judgments Project: Impact on Small and Medium-Sized Enterprises Conducting Electronic Commerce*.
- LI, Chaoying, *Electronic Contract Formation: The Evolving Harmonization of International Legislation*.
- NG, Karen, *Spam Legislation in Canada: Federalism, Freedom of Expression and the Regulation of the Internet*.
- PAVLOVIC, Marina, *Intellectual Property Arbitration and Intellectual Property Bargain*.
- ROUSSEAU, Virginie, *La convention sur la cybercriminalité et le droit à l'anonymat ou l'érosion de la liberté d'expression en droit américain*.
- THIBAUT, Antoine, *La labellisation des sites internet : fonctionnement, dysfonctionnements et avenir*.
- WATKINS, Marc, *The Introduction of a National ID Card in Canada*.

UNIVERSITÉ LAVAL

Programme de doctorat en droit

- BROUILLET, Eugénie, LL.D., *L'identité culturelle québécoise et le fédéralisme canadien*.
- FETZE KAMDEM, Innocent, LL.D., *Adaptabilité des instruments juridiques internationaux relatifs au commerce : pour une « convention législative »*.
- GRAVEL, Martine, LL.D., *L'injonction contre l'État en droit administratif*.
- GUILLEMARD, Sylvette, LL.D., *Le droit international privé face au contrat de vente cyberspatial*.

Programme de maîtrise en droit avec mémoire

- AMIRMOKRI, Vida, LL.M., *L'Islam et les droits de l'homme : l'islamisme, le droit international, le modernisme islamique*.

AYED, Chiheb, LL.M., *Le déséquilibre initial dans les contrats de commerce international.*

DECK, Sara, LL.M., *Prévention et répression de la traite d'êtres humains.*

GIROUX, Martin, LL.M., *Revue et évaluation du mécanisme de règlement des différends en matière de dumping et de subventionnement sous l'Alé et l'Aléna – 1989-2001. Une perspective canadienne.*

ST-HILAIRE, Maxime, LL.M., *La pleine reconnaissance des droits ancestraux : vers une nouvelle génération de traités entre l'État et les nations autochtones ?*

Programme de maîtrise en droit avec essai

AZZOUZI, Abdelouahab, LL.M., *Les noms de domaine : aspects juridiques et résolution des conflits.*

GROSSO, Juan Sebastian, LL.M., *Les conflits de juridiction dans les transactions commerciales en ligne.*

MANSOURI, Stéphane, LL.M., *L'intervention humanitaire armée : de la consécration du multilatéralisme Onusien à la résurgence des actions unilatérales.*

NDIKUBWIMANA, Marie-Louise, LL.M., *Le prêt participatif : un mode de financement de l'entreprise québécoise.*

PARENTEAU, Jean-Bernard, LL.M., *Analyse législative portant sur l'adoption et l'application par le Canada des principes de la CNUDCI sur les signatures électroniques.*

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

Erratum Automne 2002 – Tome 62

Le titre du mémoire de M. Benoît St-Sauveur aurait dû être : *Les marques de commerce au Canada : analyse de certains points de droit international et de droit comparé.*

Grades de deuxième et troisième cycle en droit décernés pour 2003-2004

Doctorat (LL.D.)

BACHAND, Frédéric, *L'intervention du juge canadien avant et durant un arbitrage commercial international.*

CHASSIGNEUX, Cynthia, *L'encadrement juridique des traitements de données personnelles sur les sites de commerce électronique.*

KATSIVELA, Maria, *Multimodal carrier liability in the U.S. and Canada: Towards uniformity of applicable rules ?*

LANGELIER, Richard, *La liberté d'expression et l'administration de la justice, le choc de deux paradigmes.*

Maîtrise (LL.M.)

BEAULIEU, Jennifer, *La protection des artistes interprètes et exécutants à l'heure des médias du réseau.*

BOUCRATIE, Natalie, *Discrimination génétique lors de la pré-embauche : perspective d'un encadrement législatif québécois.*

CANTIN, David, *L'examen de la constitutionnalité du digital millennium copyright act.*

CLAPROOD, Sonia, *La sécurité des xénogreffons : une normativité à bâtir.*

CLOUTIER, Alexandre, *Pour une constitutionnalisation du droit à la sécession au Canada.*

DESJARDINS, David, *Utilisation de la base de données nationale d'inscription par les firmes de courtage et les régulateurs canadiens : gestion des renseignements personnels.*

DROUIN, Véronique, *L'utilisation des cellules souches embryonnaires à des fins thérapeutiques.*

DUQUETTE, Marc, *Les questions de droit international privé soulevées par le recours collectif.*

GUAY, Caroline, *La régie d'entreprise : son évolution face aux bouleversements des marchés financiers.*

HUGUENIN-VUILLEMIN, Louis-Xavier, *Le contrôle des pratiques anticoncurrentielles au sein des marchés de l'Union européenne, des Etats-Unis et du Canada : perspectives d'un droit antitrust international.*

IANNUZZI, Pietro, *L'Obligation de non-concurrence dans les sociétés de professionnels : vers une théorie de liberté de choix contractuelle.*

- IEPAN, Ruxandra Cornelia, *Le préjudice moral et la responsabilité du transporteur aérien en cas de détournement d'aéronef: les cas des États-Unis et de la France.*
- JEAN, Louis-Philippe, *Droit d'auteur ou brevet : quelle est la meilleure protection juridique pour les logiciels ? Une étude comparée du droit canadien et du droit européen.*
- LAVALLÉE, Stéphanie, *L'effritement du consentement au profit d'une meilleure justice distributive de la recherche biomédicale avec des sujets humains : une étude comparative en situation d'urgence.*
- LE BORGNE, François, *La légitimité de l'état du port de contrôler la navigabilité des navires.*
- LI, Xiang Hai, *The patentability of human material in China: a comparative analysis.*
- MICHAUD, ÉTIENNE, *La privation des normes de droit par le biais de la technologie.*
- OUELLETTE, Brigitte, *La clause d'indemnisation dans le cas des terrains contaminés : la perspective de l'acheteur.*
- PERSICO, Nancy, *Incidence de la réglementation actuelle et future des aliments génétiquement modifiés sur leur exploitation.*
- POLIQVIN, Étienne, *L'émergence d'un double régime de subventions dans le système GATT/OMC. Analyse du clivage entre subventions agricoles et non agricoles.*
- PRATTE, Annabelle, *Encadrement normatif du dépistage par analyse de sérum maternel, une technique de dépistage prénatal.*
- ROY, Mélanie, *Le renvoi des jeunes contrevenants vers les tribunaux pour adultes : la loi et les pratiques.*
- ST-LAURENT, Julie, *Surveillance et droit à la vie privée : limites et baromètres en matière d'assurance invalidité.*
- SILVA, Sébastien Jose, *DEATH FOR LIFE A Study of Targeted Killing by States In International Law.*
- TOUSSAINT, Marie-Hélène, *Internet et la liberté d'expression, l'exemple des critiques dirigées contre les oligopoles.*
- VICENTE, Ana Isabel, *La convergence de la sécurité informatique et de la protection des renseignements personnels : vers une nouvelle approche juridique.*

WRZESIEN, Rafal, *La pilule empoisonnée.*

UNIVERSITÉ MCGILL

Institut de droit comparé

BEAUMIER, Jean-Francois, LL.M., *L'application extraterritoriale des lois nationales incorporant des normes internationales du travail.*

BRINKMANN, Christian, LL.M., *Probability and conviction – irreconcilable concepts or two sides of the same coin ? A comparative analysis of the standard of proof in civil matters.*

CARLSSON, Lina Johanna, LL.M., *Climate change and sustainable energy in Canada and the United States – positions, policies and progress.*

CHAMPON, Benoit, LL.M., *How to regulate embryo research ? A procedural approach.*

CHIRICHIELLO, Michela, LL.M., *Confidentiality and public interest in mixed international arbitration.*

DEMOURES, Gaël, LL.M., *Étude critique et théorique de l'applications des mécanismes du droit de la concurrence du Canada et de l'Union Européenne aux brevets technologiques : théorie des organisations.*

DOVEY, Kathryn Anne, LL.M., *Keeping the peacekeepers away from the court: the United States of America, the International Criminal Court and UN Security Council Resolution 1422.*

FALSAFI, Alireza, LL.M., *Applicable law in state contracts: the drive to create a supranational legal regime in international arbitral dispute settlement.*

FANG, Cheng-Ru, LL.M., *Liability for copyright infringements committed by others.*

FARCHAKH, Loubna Isabelle, LL.M., *The concept of intergenerational equity in international law.*

FORGET, Patrick, LL.M., *Analyse des limites juridiques à la liberté de manifester pacifiquement au Canada.*

FOURET, Julien, LL.M., *The notion of fair and equitable treatment of foreign direct investments.*

- FRIEDRICH, Jurgen, LL.M., *Compliance with international law: the Kyoto Protocol's compliance mechanism as an effective tool to promote compliance.*
- GARCIA, Natanya, LL.M., *Anti-circumvention technology legislation in Canada: drafting a new law in the wake of the DMCA.*
- GORE, Sally Elizabeth, LL.M., *Premenstrual syndrome as a substantive criminal defence.*
- GUILLOTTE, Come, LL.M., *Nouvelles perspectives pour le droit de l'espace.*
- HE, Weiguo, LL.M., *Improving the protection of minority shareholders in Chinese Company Law.*
- HERNANDEZ, Roberto, LL.M., *Exploring access to NAFTA's environment commission complaint process.*
- HOFFMANN, Anthony M., LL.M., *Intellectual capital governance and the knowledge economy in Canada.*
- HURLIMANN, Thierry, LL.M., *The duty to treat very defective neonates as "persons": from the legal and moral personhood of very defective neonates to their best interests in medical treatment.*
- HUSSAIN, Anwaar, LL.M., *Status of non-governmental entities and dispute settlement mechanism of the WTO: an analysis with special reference to "amicus" brief controversy.*
- JURAS, Camille Laure, LL.M., *International arbitration and intellectual property disputes: a comparative analysis of American, European and international approaches.*
- KREYMBORG, Dorothea, LL.M., *Going private with public concern: a comparative study of going private techniques in Canada and Germany.*
- LACROIX, Mireille, LL.M., *Genetic information and the family: a challenge to medical confidentiality.*
- LASSONDE, Marie-Claire, LL.M., *The protection of indigenous medicinal knowledge in international intellectual property law.*
- LE More, Pauline, LL.M., *Le droit et les cartels internationaux.*
- LETENDRE, Martin, LL.M., *Research with stored tissue samples of deceased persons: a North American perspective.*
- MARONG, Alhagi B M, LL.D., *The role of law in sustainable development: a case study of the petroleum industry in Nigeria.*

- MATHIEU, Julien Pierre, LL.M., *Universal banking in the United States: benefits and risks.*
- MERCEDAT, Ralph, LL.M., *Légitimité et autonomie des principes d'UNIDROIT relatifs aux contrats du commerce international.*
- MUGISHA PK, Julius, LL.M., *Recognition of common-law spousal relationships in Canadian Family Law.*
- NAMUBIRU, Hadija Murangwa, LL.M., *Tax administration and the adequacy of fiscal codes in combatting tax evasion in Rwanda.*
- OLIVIERI, Javier, LL.M., *Small and medium-sized enterprises (SMEs). The Engine of Canada's economy. The legal framework of three sensitive spheres for SME's growth: financing, taxation and international trade.*
- OYA, Kazuo, LL.M., *The relationship between competition law and telecommunications regulation: a comparative study.*
- PILARCZYK, Ian Christopher, LL.D., *"Justice in the premises": family violence and the law in Montreal, 1825-1850.*
- PIZARRO Aliago, Lucia De Los M, LL.M., *Agricultural liberalization: the case of developing countries.*
- PROULX, Marianne, LL.M., *Gouvernance et imputabilité : la protection des valeurs publiques à l'ère de la privatisation des services d'eau.*
- REITER, Eric, LL.M., *Towards a reintegration of the human being in law.*
- ROSENWASSER, Elijah, LL.M., *Good faith - civil, common and maritime.*
- ROTHAERMEL, Thomas Michael, LL.M., *Possibilities of securing and exercising family influence in U.S. companies - a comparative analysis.*
- SANCHEZ ARRIAGA, Alejandro, LL.M., *Dispute settlement understanding of the WTO: implications for developing countries.*
- SCHLAG, Jenny Melanie, LL.M., *Tort law liability of directors and officers towards third party creditors—a comparative study of common and civil law with special focus on Canada and Germany.*
- SOLIS Olivares, Jose Cuauhtemoc, LL.M., *Trade and foreign investment liberalization and sustainable development in Mexico.*

SOYKAN, Taskin Tankut, LL.M., *The implications of the Copenhagen Political Criteria on the language rights of the Kurds in Turkey.*

VALDES, Maria Isabel, LL.M., *The new role of open registries as flag states: the battle for a better image in an increasing competitive shipping industry.*

WARMAN, Richard, LL.M., *He who votes decides nothing...*

Institut de droit aérien et spatial

BANERJEA-BRODEUR, Nicolas, LL.M., *Advance passenger information / passenger name record: privacy rights and security awareness.*

BENSOUSSAN, Denis, LL.M., *GNSS and Galileo liability aspects.*

DELEAU, Delphine, LL.M., *The European Court of Justice "Open Skies" judgments of 5 November 2002: a European contribution to the multilateral framework for international aviation relations.*

FERNÁNDEZ-BRISEÑO, Raúl, LL.M., *Legal aspects of telecommunication satellites financing and operation.*

FIALLOS, Luis Fernando, LL.M., *Legal aspects of launching and operating spacecraft.*

GUERMAZI, Boutheina, LL.D., *Bridging the digital divide: beyond basic telecom agreement towards a global universal service and access.*

HERMIDA, Eduardo Julian, LL.D., *Legal basis for a National Space Legislation.*

HOERL, Kay-Uwe, LL.D., *Legal aspects of risks involved in commercial space activities.*

HÖRSTKE, Stefanie, LL.M., *Air carrier ownership and control revisited.*

JALLOW-SEY, Aisatou, LL.M., *ICAO's aviation security programme post 9/11: a legal analysis.*

LELOUDAS, Georgios, LL.M., *Legal aspects of aviation risk management.*

McGONIGLE, Sean, LL.M., *Comparative regulation of air transport in the Asia-Pacific region.*

- POGET, Gaël Yvan, LL.M., *Legal aspects of facilitation in the civil aviation: health issues.*
- TREMBLAY, Michel, LL.M., *The legal status of military aircraft in international law.*
- VISSEPO, Varlin, LL.M., *Reusable launch vehicles: crossroads between air and space law.*
- WALDROP, Elizabeth, LL.M., *Integration of military and civilian space assets: legal and national security implications.*
- YODMANI, Suvongse, LL.M., *The Warsaw system: a case for Thailand to ratify the Montreal Convention 1999 or not.*

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Programme de maîtrise en droit et politiques de la santé

- BUSSIÈRES, Annick, LL.M., *L'octroi de dommages punitifs en droit québécois et plus particulièrement en droit de la santé.*
- GAUTHIER, Louise, LL.M., *L'accessibilité aux services de réadaptation physique (physiothérapie) au regard des normes anti-discriminatoires des chartes canadienne et québécoise des droits de la personne.*
- LAJOIE, Jean-François, LL.M., *La responsabilité civile du médecin aux soins intensifs.*
- MASSÉ, Linda, LL.M., *Survol de la responsabilité de l'infirmière praticienne au Québec et en Ontario.*
- SIMONEAU, Ginette, LL.M., *L'autonomie décisionnelle du majeur avancé en âge des points de vue juridique et psychosocial.*
- TREMBLAY, Réjean, LL.M., *Le dentiste séropositif et le droit du patient à l'information.*

UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL

Maîtrise en droit (LL.M.)

- BLAIS, Nathalie, *Les projets à impact rapide du HCR implantés au Guatemala. Un contexte favorable, une mise en œuvre inadéquate.*

- BRISSON, Julie, *L'action du HCR en 2002 : Rehausser le profil de la protection internationale ou prolonger la domination de l'assistance humanitaire ?*
- CARPENTIER, Marie, *L'accessibilité des produits pharmaceutiques dans un contexte de renforcement du régime international de protection de la propriété intellectuelle.*
- CRUZ HERRERA, Dulce Maria, *Le droit à l'autodétermination du peuple cubain dans le contexte des interventions économiques américaines depuis 1959.*
- DUFOUR, Geneviève, *La déclaration de l'OIT relative aux droits et principes fondamentaux du travail : nature et portée en droit international.*
- JULIEN, Peggy-Anne, *L'avenir du secret bancaire dans certaines places offshore des Caraïbes : les cas d'Antigua-et-Barbuda, des Bahamas et des Iles Cayman.*
- LARIN, Amélie, *La convention (No. 182) de l'OIT sur les pires formes de travail des enfants et le travail des enfants en milieu agricole : l'urgence de sortir le travail agricole des enfants de l'oubli.*
- LEBLANC, Isabelle, *Le Conseil des services essentiels : l'institution et ses interventions dans les corporations municipales.*
- LOVITON, Jean-Christophe, *Domage écologique et responsabilité. Étude de cas : L'Erika.*
- MARINELLI, Maria Cristina, *Secured Financing Legal Reform in Latin America.*
- NIANG, Oumar, *Pour une nouvelle approche du droit maritime international ou l'exemple de la sécurité du transport maritime : problèmes et esquisses de solutions.*
- REISS, Krystyna, *The Ottawa Convention Banning Anti-Personnel Landmines: Did Non-Governmental Organizations Make a Difference ?*
- SIMARD, Caroline, *La sauvegarde de l'intérêt public et du service public dans un régime concurrentiel : le cas des services de l'information et de communications au Canada et au Mexique.*
- VANDABLE, Krystell, *L'impact de l'existence ou de l'absence de dispositions anti-briseurs de grève sur la capacité de négociation des syndicats : Étude comparée du Code du travail du Québec et du Code canadien du travail.*